

Manuale d'uso - Efficienza Energetica / User Manual - Energy Efficiency / Manuel de l'utilisateur - L'efficacité énergétique / Handbuch - Energieeffizienz / Handboek - Energie-efficiëntie Manual - Eficiencia Energética / Manual - Eficiência Energética / Manuell - Energieeffektivitet / Manuell - Energieeffektivitet / Manuaalinen - Energy Efficiency / Manual – Energieeffektivitet Руководство - Энергоэффективность / Käsiiraamat - Energiatõhususe / Rokasgrāmata - Energoefektivitātes

PF			IT	EN	FR	DE	NL	ES	PT	SV	NO	FI	DK	RU	ET	LV
S	FABER	330.0549.475	Informazioni sulla scheda del prodotto secondo 65/2014													
			Nome del fornitore													
M	P1764	kWh/a	Identificativo del modello													
			Annual Efficiency Consumption													
AEchood	30,1	kWh/a	Efficienza fluidodinamica													
			Classe di efficienza energetica													
FDEhood	37.6	A	Efficienza luminosa													
			Classe di efficienza luminosa													
LEhood	82	lux/Watt	Classe di efficienza luminosa													
			Classe di efficienza luminosa													
LEC	A	%	Efficienza di filtrazione antigrasso													
			Classe di efficienza di filtrazione antigrasso													
GFEhood	55,1	%	Flusso d'aria a velocità minima													
			Flusso d'aria a velocità massima													
Qmin	200	m3/h	Flusso d'aria a velocità intensiva													
			Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità minima													
Qmax	620	m3/h	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità massima													
			Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità intensiva													
Qboost	780	m3/h	Consumo di corrente in modalità off													
			Consumo di corrente in modalità standby													
SPEmin	43	dBa	Informazioni aggiuntive secondo 66/2014													
			Coefficiente di incremento del tempo													
SPEmax	67	dBa	Indice di efficienza energetica													
			Portata d'aria misurata nel punto di efficienza migliore													
SPEboost	72	dBa	Pressione dell'aria misurata nel punto di efficienza migliore													
			Flusso d'aria massimo													
P0	0,49	Watt	Alimentazione elettrica misurata nel punto di efficienza migliore													
			Potenza nominale del sistema di illuminazione													
Ps	N/A	Watt	Immaginazione media del sistema di illuminazione sul piano cottura													
			Livello di potenza sonora all'impostazione massima													
F	0,6	m3/h	CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO													
			1) Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina													
EELhood	34,2	Pa	2) Usare la velocità intensiva solo quando strettamente necessario													
			3) Aumentare la velocità della cappa solo quando richiesto dalla quantità di vapore													
Qbep	400,0	m3/h	4) Mantenere pulito il filtro o puliti i filtri della cappa per ottimizzare l'efficienza antigrasso e antiodori.													
			ENERGY SAVING TIPS													
Pbep	440	Pa	1) When you start cooking, switch on the range hood at minimum speed, to control moisture and remove cooking odor													
			2) Use boost speed only when it is strictly necessary													
Qmax	780,0	m3/h	3) Increase the range hood speed only when the amount of vapor makes it necessary													
			4) Keep range hood filter (s) clean to optimize grease and odor efficiency													
Wbep	130,0	W	CONSEILS POUR L'ECONOMIE ENERGETIQUE													
			1) Lorsque vous commencez à cuisiner, actionnez la hotte à vitesse minimum pour contrôler l'humidité et éliminer les odeurs de cuisine													
WL	2,2	W	2) Utilisez la vitesse intensive uniquement quand cela est strictement nécessaire													
			3) Augmentez la vitesse de la hotte seulement lorsque la quantité de vapeur nécessite cela													
Emiddle	180	lux	4) Veillez à ce que le ou les filtres de la hotte soient toujours propres, afin d'optimiser l'efficacité anti-graisse et anti-odeurs.													
			RATSCHLÄGE ZUR ENERGIEEPAHRUNG													
Lwa	67	dBa	1) Zu Beginn des Kochvorgangs die Haube bei niedrigster Geschwindigkeit aktivieren, damit die Feuchtigkeit abgeaugt und Gerüche beseitigt werden													
			2) Die Geschwindigkeit erhöhen, wenn sich viel Dampf entwickelt													
			3) Die Geschwindigkeit der Haube nur bei vermehrter Dampfbildung erhöhen													
			4) Den oder die Filter der Haube sauber halten, damit die Fett- und Geruchsfiltrierung optimiert wird													
			TIPS VOOR ENERGIEBESPARING													
			1) Start kookprocees op laagste snelheid in warmer u met kokken controleert de vochtigheidsgraad te regelen en kookdampjes verwijderen													
			2) Gebruik de hoogste snelheid alleen wanneer u een groot bedrag aan damp ontwikkelt													
			3) Verhoog de snelheid van de afzuigkap alleen wanneer de vochtigheidsgraad te hoog is													
			4) Houd het filter/de filters van de afzuigkap schoon om de ventilatie- en de geruchsefficiëntie te optimaliseren													
			CONSEJOS PARA EL AHORRO DE ENERGÍA													
			1) Comenzar a cocinar, accionar la campana a la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los vapores de cocina													
			2) Utilizar la velocidad intensiva sólo cuando sea estrictamente necesario													
			3) Aumentar la velocidad de la campana sólo cuando sea necesario													
			4) Mantener limpio el filtro o los filtros de la campana para optimizar la eficiencia antigrasa y antiolores													
			CONSELHOS PARA POUPAR ENERGIA													
			1) Quando se começa a cozinhar, ligue o exaustor na velocidade mínima para controlar a humidade e eliminar os vapores de cozinha													
			2) Utilize a velocidade intensiva apenas quando estritamente necessário													
			3) Aumente a velocidade do exaustor apenas quando a quantidade de vapor exigir isso													
			4) Mantenha limpo o filtro ou os filtros da capota para otimizar a eficiência antigrasso e antiodores													
			RÄD FÖR ENERGIBESPARING													
			1) Start kookprocees op laagste snelheid in warmer u met kokken controleert de vochtigheidsgraad te regelen en kookdampjes verwijderen													
			2) Gebruik de hoogste snelheid alleen wanneer u een groot bedrag aan damp ontwikkelt													
			3) Verhoog de snelheid van de afzuigkap alleen wanneer de vochtigheidsgraad te hoog is													
			4) Houd het filter/de filters van de afzuigkap schoon om de ventilatie- en de geruchsefficiëntie te optimaliseren													
			CONSEJOS PARA EL AHORRO DE ENERGÍA													
			1) Comenzar a cocinar, accionar la campana a la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los vapores de cocina													
			2) Utilizar la velocidad intensiva sólo cuando sea estrictamente necesario													
			3) Aumentar la velocidad de la campana sólo cuando sea necesario													
			4) Mantener limpio el filtro o los filtros de la campana para optimizar la eficiencia antigrasa y antiolores													
			CONSELHOS PARA POUPAR ENERGIA													
			1) Quando se começa a cozinhar, ligue o exaustor na velocidade mínima para controlar a humidade e eliminar os vapores de cozinha													
			2) Utilize a velocidade intensiva apenas quando estritamente necessário													
			3) Aumente a velocidade do exaustor apenas quando a quantidade de vapor exigir isso													
			4) Mantenha limpo o filtro ou os filtros da capota para otimizar a eficiência antigrasso e antiodores													
			RÄD FÖR ENERGIBESPARING													
			1) Start kookprocees op laagste snelheid in warmer u met kokken controleert de vochtigheidsgraad te regelen en kookdampjes verwijderen													
			2) Gebruik de hoogste snelheid alleen wanneer u een groot bedrag aan damp ontwikkelt													
			3) Verhoog de snelheid van de afzuigkap alleen wanneer de vochtigheidsgraad te hoog is													
			4) Houd het filter/de filters van de afzuigkap schoon om de ventilatie- en de geruchsefficiëntie te optimaliseren													
			CONSEJOS PARA EL AHORRO DE ENERGÍA													
			1) Comenzar a cocinar, accionar la campana a la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los vapores de cocina													
			2) Utilizar la velocidad intensiva sólo cuando sea estrictamente necesario													
			3) Aumentar la velocidad de la campana sólo cuando sea necesario													
			4) Mantener limpio el filtro o los filtros de la campana para optimizar la eficiencia antigrasa y antiolores													
			CONSELHOS PARA POUPAR ENERGIA													
			1) Quando se começa a cozinhar, ligue o exaustor na velocidade mínima para controlar a humidade e eliminar os vapores de cozinha													
			2) Utilize a velocidade intensiva apenas quando estritamente necessário													
			3) Aumente a velocidade do exaustor apenas quando a quantidade de vapor exigir isso													
			4) Mantenha limpo o filtro ou os filtros da capota para otimizar a eficiência antigrasso e antiodores													
			RÄD FÖR ENERGIBESPARING													
			1) Start kookprocees op laagste snelheid in warmer u met kokken controleert de vochtigheidsgraad te regelen en kookdampjes verwijderen													
			2) Gebruik de hoogste snelheid alleen wanneer u een groot bedrag aan damp ontwikkelt													
			3) Verhoog de snelheid van de afzuigkap alleen wanneer de vochtigheidsgraad te hoog is													
			4) Houd het filter/de filters van de afzuigkap schoon om de ventilatie- en de geruchsefficiëntie te optimaliseren													
			CONSEJOS PARA EL AHORRO DE ENERGÍA													
			1) Comenzar a cocinar, accionar la campana a la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los vapores de cocina													
			2) Utilizar la velocidad intensiva sólo cuando sea estrictamente necesario													
			3) Aumentar la velocidad de la campana sólo cuando sea necesario													
			4) Mantener limpio el filtro o los filtros de la campana para optimizar la eficiencia antigrasa y antiolores													
			CONSELHOS PARA POUPAR ENERGIA													
			1) Quando se começa a cozinhar, ligue o exaustor na velocidade mínima para controlar a humidade e eliminar os vapores de cozinha													
			2) Utilize a velocidade intensiva apenas quando estritamente necessário													
			3) Aumente a velocidade do exaustor apenas quando a quantidade de vapor exigir isso													
			4) Mantenha limpo o filtro ou os filtros da capota para otimizar a eficiência antigrasso e antiodores													
			RÄD FÖR ENERGIBESPARING													
			1) Start kookprocees op laagste snelheid in warmer u met kokken controleert de vochtigheidsgraad te regelen en kookdampjes verwijderen													
			2) Gebruik de hoogste snelheid alleen wanneer u een groot bedrag aan damp ontwikkelt													
			3) Verhoog de snelheid van de afzuigkap alleen wanneer de vochtigheidsgraad te hoog is													
			4) Houd het filter/de filters van de afzuigkap schoon om de ventilatie- en de geruchsefficiëntie te optimaliseren													
			CONSEJOS PARA EL AHORRO DE ENERGÍA													
			1) Comenzar a cocinar, accionar la campana a la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los vapores de cocina													
			2) Utilizar la velocidad intensiva sólo cuando sea estrictamente necesario													
			3) Aumentar la velocidad de la campana sólo cuando sea necesario													
			4) Mantener limpio el filtro o los filtros de la campana para optimizar la eficiencia antigrasa y antiolores													
			CONSELHOS PARA POUPAR ENERGIA													
			1) Quando se começa a cozinhar, ligue o exaustor na velocidade mínima para controlar a humidade e eliminar os vapores de cozinha													
			2) Utilize a velocidade intensiva apenas quando estritamente necessário													
			3) Aumente a velocidade do exaustor apenas quando a quantidade de vapor exigir isso													
			4) Mantenha limpo o filtro ou os filtros da capota para otimizar a eficiência antigrasso e antiodores													
			RÄD FÖR ENERGIBESPARING													
			1) Start kookprocees op laagste snelheid in warmer u met kokken controleert de vochtigheidsgraad te regelen en kookdampjes verwijderen													
			2) Gebruik de hoogste snelheid alleen wanneer u een groot bedrag aan damp ontwikkelt													
			3) Verhoog de snelheid van de afzuigkap alleen wanneer de vochtigheidsgraad te hoog is													
			4) Houd het filter/de filters van de afzuigkap schoon om de ventilatie- en de geruchsefficiëntie te optimaliseren													
			CONSEJOS PARA EL AHORRO DE ENERGÍA													
			1) Comenzar a cocinar, accionar la campana a la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los vapores de cocina													
			2) Utilizar la velocidad intensiva sólo cuando sea estrictamente necesario													
			3) Aumentar la velocidad de la campana sólo cuando sea necesario													
			4) Mantener limpio el filtro o los filtros de la campana para optimizar la eficiencia antigrasa y antiolores													
			CONSELHOS PARA POUPAR ENERGIA													
			1) Quando se começa a cozinhar, ligue o exaustor na velocidade mínima para controlar a humidade e eliminar os vapores de cozinha													
			2) Utilize a velocidade intensiva apenas quando estritamente necessário													
			3) Aumente a velocidade do exaustor apenas quando a quantidade de vapor exigir isso													
			4) Mantenha limpo o filtro ou os filtros da capota para otimizar a eficiência antigrasso e antiodores													
			RÄD FÖR ENERGIBESPARING													
			1) Start kookprocees op laagste snelheid in warmer u met kokken controleert de vochtigheidsgraad te regelen en kookdampjes verwijderen													
			2) Gebruik de hoogste snelheid alleen wanneer u een groot bedrag aan damp ontwikkelt													
			3) Verhoog de snelheid van de afzuigkap alleen wanneer de vochtigheidsgraad te hoog is													
			4) Houd het filter/de filters van de afzuigkap schoon om de ventilatie- en de geruchsefficiëntie te optimaliseren													
			CONSEJOS PARA EL AHORRO DE ENERGÍA													
			1) Comenzar a cocinar, accionar la campana a la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los vapores de cocina													
			2) Utilizar la velocidad intensiva sólo cuando sea estrictamente necesario													
			3) Aumentar la velocidad de la campana sólo cuando sea necesario													
			4) Mantener limpio el filtro o los filtros de la campana para optimizar la eficiencia antigrasa y antiolores													
			CONSELHOS PARA POUPAR ENERGIA													
			1) Quando se começa a cozinhar, ligue o exaustor na velocidade mínima para controlar a humidade e eliminar os vapores de cozinha													
			2) Utilize a velocidade intensiva apenas quando estritamente necessário													
			3) Aumente a velocidade do exaustor apenas quando a quantidade de vapor exigir isso													
			4) Mantenha limpo o filtro ou os filtros da capota para otimizar a eficiência antigrasso e antiodores													
			RÄD FÖR ENERGIBESPARING													
			1) Start kookprocees op laagste snelheid in warmer u met kokken controleert de vochtigheidsgraad te regelen en kookdampjes verwijderen													
			2) Gebruik de hoogste snelheid alleen wanneer u een groot bedrag aan damp ontwikkelt													
			3) Verhoog de snelheid van de afzuigkap alleen wanneer de vochtigheidsgraad te hoog is													
			4) Houd het filter/de filters van de afzuigkap schoon om de ventilatie- en de geruchsefficiëntie te optimaliseren													
			CONSEJOS PARA EL AHORRO DE ENERGÍA													
			1) Comenzar a cocinar, accionar la campana a la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los vapores de cocina													
			2) Utilizar la velocidad intensiva sólo cuando sea estrictamente necesario													
			3) Aumentar la velocidad de la campana sólo cuando sea necesario													
			4) Mantener limpio el filtro o los filtros de la campana para optimizar la eficiencia antigrasa y antiolores													
			CONSELHOS PARA POUPAR ENERGIA													
			1) Quando se começa a cozinhar, ligue o exaustor na velocidade mínima para controlar a humidade e eliminar os vapores de cozinha													
			2) Utilize a velocidade intensiva apenas quando estritamente necessário													
			3) Aumente a velocidade do exaustor apenas quando a quantidade de vapor exigir isso													
			4) Mantenha limpo o filtro ou os filtros da capota para otimizar a eficiência antigrasso e antiodores													
			RÄD FÖR ENERGIBESPARING													
			1) Start kookprocees op laagste snelheid in warmer u met kokken controleert de vochtigheidsgraad te regelen en kookdampjes verwijderen													
			2) Gebruik de hoogste snelheid alleen wanneer u een groot bedrag aan damp ontwikkelt													
			3) Verhoog de snelheid van de afzuigkap alleen wanneer de vochtigheidsgraad te hoog is													
			4) Houd het filter/de filters van de afzuigkap schoon om de ventilatie- en de geruchsefficiëntie te optimaliseren													
			CONSEJOS PARA EL AHORRO DE ENERGÍA													
			1) Comenzar a cocinar, accionar la campana a la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los vapores de cocina													
			2) Utilizar la velocidad intensiva sólo cuando sea estrictamente necesario													
			3) Aumentar la velocidad de la campana sólo cuando sea necesario													
			4) Mantener limpio el filtro o los filtros de la campana para optimizar la eficiencia antigrasa y antiolores													
			CONSELHOS PARA POUPAR ENERGIA													
			1) Quando se começa a cozinhar, ligue o exaustor na velocidade mínima para controlar a humidade e eliminar os vapores de cozinha													
			2) Utilize a velocidade intensiva apenas quando estritamente necessário													
			3) Aumente a velocidade do exaustor apenas quando a quantidade de vapor exigir isso													
			4) Mantenha limpo o filtro ou os filtros da capota para otimizar a eficiência antigrasso e antiodores													
			RÄD FÖR ENERGIBESPARING													
			1) Start kookprocees op laagste snelheid in warmer u met kokken controleert de vochtigheidsgraad te regelen en kookdampjes verwijderen													
			2) Gebruik de hoogste snelheid alleen wanneer u een groot bedrag aan damp ontwikkelt													
			3) Verhoog de snelheid van de afzuigkap alleen wanneer de vochtigheidsgraad te hoog is													
			4) Houd het filter/de filters van de afzuigkap schoon om de ventilatie- en de geruchsefficiëntie te optimaliseren													
			CONSEJOS PARA EL AHORRO DE ENERGÍA													
			1) Comenzar a cocinar, accionar la campana a la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los vapores de cocina													
			2) Utilizar la velocidad intensiva sólo cuando sea estrictamente necesario													
			3) Aumentar la velocidad de la campana sólo cuando sea necesario													
			4) Mantener limpio el filtro o los filtros de la campana para optimizar la eficiencia antigrasa y antiolores													
			CONSELHOS PARA POUPAR ENERGIA													
			1) Quando se começa a cozinhar, ligue o exaustor na velocidade mínima para controlar a humidade e eliminar os vapores de cozinha													
			2) Utilize a velocidade intensiva apenas quando estritamente necessário													
			3) Aumente a velocidade do exaustor apenas quando a quantidade de vapor exigir isso													
			4) Mantenha limpo o filtro ou os filtros da capota para otimizar a eficiência antigrasso e antiodores													
			RÄD FÖR ENERGIBESPARING													
			1) Start kookprocees op laagste snelheid in warmer u met kokken controleert de vochtigheidsgraad te regelen en kookdampjes verwijderen													
			2) Gebruik de hoogste snelheid alleen wanneer u een groot bedrag aan damp ontwikkelt													
			3) Verhoog de snelheid van de afzuigkap alleen wanneer de vochtigheidsgraad te hoog is													
			4) Houd het filter/de filters van de afzuigkap schoon om de ventilatie- en de geruchsefficiëntie te optimaliseren													
			CONSEJOS PARA EL AHORRO DE ENERGÍA													
			1) Comenzar a cocinar, accionar la campana a la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los vapores de cocina													
			2) Utilizar la velocidad intensiva sólo cuando sea estrictamente necesario													
			3) Aumentar la velocidad de la campana sólo cuando sea necesario													
			4) Mantener limpio el filtro o los filtros de la campana para optimizar la eficiencia antigrasa y antiolores													
			CONSELHOS PARA POUPAR ENERGIA													
			1) Quando se começa a cozinhar, ligue o exaustor na velocidade mínima para controlar a humidade e eliminar os vapores de cozinha													
			2) Utilize a velocidade intensiva apenas quando estritamente necessário													
			3) Aumente a velocidade do exaustor apenas quando a quantidade de vapor exigir isso													
			4) Mantenha limpo o filtro ou os filtros da capota para otimizar a eficiência antigrasso e antiodores													
			RÄD FÖR ENERGIBESPARING													
			1) Start kookprocees op laagste snelheid in warmer u met kokken controleert de vochtigheidsgraad te regelen en kookdampjes verwijderen													
			2) Gebruik de hoogste snelheid alleen wanneer u een groot bedrag aan damp ontwikkelt													
			3) Verhoog de snelheid van de afzuigkap alleen wanneer de vochtigheidsgraad te hoog is													
			4) Houd het filter/de filters van de afzuigkap schoon om de ventilatie- en de geruchsefficiëntie te optimaliseren													
			CONSEJOS PARA EL AHORRO DE ENERGÍA													
			1) Comenzar a cocinar, accionar la campana a la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los vapores de cocina													
			2) Utilizar la velocidad intensiva sólo cuando sea estrictamente necesario													
			3) Aumentar la velocidad de la campana sólo cuando sea necesario													
			4) Mantener limpio el filtro o los filtros de la campana para optimizar la eficiencia antigrasa y antiolores													
			CONSELHOS PARA POUPAR ENERGIA													
			1) Quando se começa a cozinhar, ligue o exaustor na velocidade mínima para controlar a humidade e eliminar os vapores de cozinha													
			2) Utilize a velocidade intensiva apenas quando estritamente necessário													
			3) Aumente a velocidade do exaustor apenas quando a quantidade de vapor exigir isso													
			4) Mantenha limpo o filtro ou os filtros da capota para otimizar a eficiência antigrasso e antiodores													
			RÄD FÖR ENERGIBESPARING													
			1) Start kookprocees op laagste snelheid in warmer u met kokken controleert de vochtigheidsgraad te regelen en kookdampjes verwijderen													
			2) Gebruik de hoogste snelheid alleen wanneer u een groot bedrag aan damp ontwikkelt													
			3) Verhoog de snelheid van de afzuigkap alleen wanneer de vochtigheidsgraad te hoog is													
			4) Houd het filter/de filters van de afzuigkap schoon om de ventilatie- en de geruchsefficiëntie te optimaliseren													
			CONSEJOS PARA EL AHORRO DE ENERGÍA													
			1) Comenzar a cocinar, accionar la campana a la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los vapores de cocina													
			2) Utilizar la velocidad intensiva sólo cuando sea estrictamente necesario													
			3) Aumentar la velocidad de la campana sólo cuando sea necesario													
			4) Mantener limpio el filtro o los filtros de la campana para optimizar la eficiencia antigrasa y antiolores													
			CONSELHOS PARA POUPAR ENERGIA													
			1) Quando se começa a cozinhar, ligue o exaustor na velocidade mínima para controlar a humidade e eliminar os vapores de cozinha													
			2) Utilize a velocidade intensiva apenas quando estritamente necessário													
			3) Aumente a velocidade do exaustor apenas quando a quantidade de vapor exigir isso													
			4) Mantenha limpo o filtro ou os filtros da capota para otimizar a eficiência antigrasso e antiodores													
			RÄD FÖR ENERGIBESPARING													
			1) Start kookprocees op laagste snelheid in warmer u met kokken controleert de vochtigheidsgraad te regelen en kookdampjes verwijderen													
			2) Gebruik de hoogste snelheid alleen wanneer u een groot bedrag aan damp ontwikkelt													
			3) Verhoog de snelheid van de afzuigkap alleen wanneer de vochtigheidsgraad te hoog is													
			4) Houd het filter/de filters van de afzuigkap schoon om de ventilatie- en de geruchsefficiëntie te optimaliseren													
			CONSEJOS PARA EL AHORRO DE ENERGÍA													
			1) Comenzar a cocinar, accionar la campana a la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los vapores de cocina													
			2) Utilizar la velocidad intensiva sólo cuando sea estrictamente necesario													
			3) Aumentar la velocidad de la campana sólo cuando sea necesario													
			4) Mantener limpio el filtro o los filtros de la campana para optimizar la eficiencia antigrasa y antiolores													
			CONSELHOS PARA POUPAR ENERGIA													
			1) Quando se começa a cozinhar, ligue o exaustor na velocidade mínima para controlar a humidade e eliminar os vapores de cozinha													
			2) Utilize a velocidade intensiva apenas quando estritamente necessário													
			3) Aumente a velocidade do exaustor apenas quando a quantidade de vapor exigir isso													
			4) Mantenha limpo o filtro ou os filtros da capota para otimizar a eficiência antigrasso e antiodores													
			RÄD FÖR ENERGIBESPARING													
			1) Start kookprocees op laagste snelheid in warmer u met kokken controleert de vochtigheidsgraad te regelen en kookdampjes verwijderen													
			2) Gebruik de hoogste snelheid alleen wanneer u een groot bedrag aan damp ontwikkelt													
			3) Verhoog de snelheid van de afzuigkap alleen wanneer de vochtigheidsgraad te hoog is													
			4) Houd het filter/de filters van de afzuigkap schoon om de ventilatie- en de geruchsefficiëntie te optimaliseren													
			CONSEJOS PARA EL AHORRO DE ENERGÍA													
			1) Comenzar a cocinar, accionar la campana a la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los vapores de cocina													
			2) Utilizar la velocidad intensiva sólo cuando sea estrictamente necesario													
			3) Aumentar la velocidad de la campana sólo cuando sea necesario													
			4) Mantener limpio el filtro o los filtros de la campana para optimizar la eficiencia antigrasa y antiolores													
			CONSELHOS PARA POUPAR ENERGIA													
			1) Quando se começa a cozinhar, ligue o exaustor na velocidade mínima para controlar a humidade e eliminar os vapores de cozinha													
			2) Utilize a velocidade intensiva apenas quando estritamente necessário													
			3) Aumente a velocidade do exaustor apenas quando a quantidade de vapor exigir isso													
			4) Mantenha limpo o filtro ou os filtros da capota para otimizar a eficiência antigrasso e antiodores													
			RÄD FÖR ENERGIBESPARING													
			1) Start kookprocees op laagste snelheid in warmer u met kokken controleert de vochtigheidsgraad te regelen en kookdampjes verwijderen													
			2) Gebruik de hoogste snelheid alleen wanneer u een groot bedrag aan damp ontwikkelt													
			3) Verhoog de snelheid van de afzuigkap alleen wanneer de vochtigheidsgraad te hoog is													
			4) Houd het filter/de filters van de afzuigkap schoon om de ventilatie- en de geruchsefficiëntie te optimaliseren													
			CONSEJOS PARA EL AHORRO DE ENERGÍA													
			1) Comenzar a cocinar, accionar la campana a la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los vapores de cocina													
			2) Utilizar la velocidad intensiva sólo cuando sea estrictamente necesario													
			3) Aumentar la velocidad de la campana sólo cuando sea necesario													
			4) Mantener limpio el filtro o los filtros de la campana para optimizar la eficiencia antigrasa y antiolores													
			CONSELHOS PARA POUPAR ENERGIA													
			1) Quando se começa a cozinhar, ligue o exaustor na velocidade mínima para controlar a humidade e eliminar os vapores de cozinha													
			2) Utilize a velocidade intensiva apenas quando estritamente necessário													
			3) Aumente a velocidade do exaustor apenas quando a quantidade de vapor exigir isso													
			4) Mantenha limpo o filtro ou os filtros da capota para otimizar a eficiência antigrasso e antiodores													
			RÄD FÖR ENERGIBESPARING													
			1) Start kookprocees op laagste snelheid in warmer u met kokken controleert de vochtigheidsgraad te regelen en kookdampjes verwijderen													
			2) Gebruik de hoogste snelheid alleen wanneer u een groot bedrag aan damp ontwikkelt													
			3) Verhoog de snelheid van de afzuigkap alleen wanneer de vochtigheidsgraad te hoog is													
			4) Houd het filter/de filters van de afzuigkap schoon om de ventilatie- en de geruchsefficiëntie te optimaliseren													
			CONSEJOS PARA EL AHORRO DE ENERGÍA													

Ευχειρίδιο - Ενεργειακή Αποδοτικότητα / Manuel - Enerji Verimliliği / Наръчник - Энергийна ефективност / Упутство - Енергетска ефикасност / Lámhleabhar Úsáideoir - Éifeachtúlacht Fuinnimh

	PF	UA	LT	MT	HU	CZ	SK	RO	PL	HR	SL	GR	TR	BG	SR	GA
S	FABER	Действующая техническая информация по вибр. згідно з 65/2014	Gamirno likovnikolektoris informacija pagal 65/2014	Skoda tai-Taghr tal-Produt skont nru 65/2014	A 65/2014 sz. termékleírás kapcsolatos információk	Informace o karte výrobku v souladu s normou 65/2014	Informácie na liste výrobku podľa 65/2014	Informali de pe lista produsului conform cu normaua 65/2014	Informacje na karcie produktu według 65/2014	Informacije na karici proizvoda prema 65/2014	Informacije o podatkovan listu izdelka v skladu s 65/2014	Πληροφορίες επί της λίστας των προϊόντων 65/2014	Ürün listi bilgisi, 65/2014'e göre	Информация за картата на продукта, съгласно 65/2014	Информација о производу, према 65/2014	Bilgiş Türkiye de réir Uimh. 65/2014
M	330.0549.475 P1764	Назва поставянална идентификация модел	Tiekėjo pavadinimas Modelio identifikacija	Isem it-fornitur Identifikatur tal-modeli	A szállító neve A készülék típusszáma	Jméno dodavatele Identifikace modelu	Meno dodávateľa Identifikácia modelu	Numele furnizorului Identificarea modelului	Nazwa dostawcy Identyfikacja modelu	Naziv dobavljača Identifikacijski podaci modela	Ime dobavitelja Identifikacijski podatki modela	Όνομα του προμηθευτή Η κωδικός του μοντέλου	Tedarikçi adı Model Tanımı	Име на доставчик. Идентификация на модела	Назив добављача. Ознака модела	Aírnir an tsoláthraí Athairne ar mhíniúla
AEChood	30,1	Щордне словенияне сувертојас	Metinis energijos suvartojimas	Il-konsurm annwali tal-enerġija	E éves átlagos teljesítmény	Roční energetická spotřeba	Ročná spotreba energie	Roczne zużycie energii	Roczne zużycie energii	Godišnja potrošnja energije	Letna poraba energije	Ετήσιος καταπονημένος ενεργειακός	Yıllık Enerji Tüketimi	Годишна консумација на енергија	Годишња потрошња електричне енергије	Átlós Fuelsimh in aghaidh na bliana
EEC	A++	Клас енергоефективности	Enerġijas efektywność klasy	Il-klass tal-effiċjenza enerġjika	Energiahateghátsági besorolás	Třída energetické účinnosti	Trieda energetickej účinnosti	Clasa de eficiență energetică	Klasa wydajności energetycznej	Razred energetske učinkovitosti	Razred energetske učinkovitosti	Κλάση ενεργειακής απόδοσης	Enerji Verimliliği Sınıfı	Клас на енергијна ефикасност	Класа енергетске ефикасности	Aicme Eifeachtúlachta Fuinnimh
FDEhood		Гидродинамична ефективност	Skýðað dýnamísk flúid-dinámika	L-Effiċjenza flúid-dinámika	Aramlászódinamika hatékonyág	Fluidní dynamická účinnost	Hydrodynamická účinnosť	Efficienta fluidodinamică	Wydajność fluidodynamiczna	Fluidodinaamika učinkovitost	Fluidodinaamika učinkovitost	Ρευστοδυναμική απόδοση	Svi Dinamik Efektinlik	Ефикасност на гидродинамична	Ефикасност динамиче флуида	Eifeachtúlacht Dinimice Sreabhán
FDEhood	37.6	Клас гидродинамично ефективности	Skýðað dýnamíno flúid-dinámika	Il-klass tal-effiċjenza flúid-dinámika	Aramlászódinamika hatékonyág besorolás	Třída fluidní dynamické účinnosti	Trieda hydrodynamické účinnosti	Clasa de fluidicitate dinamică	Klasa wydajności fluidodynamicznej	Razred fluidodinamičke učinkovitosti	Razred fluidodinamičke učinkovitosti	Κλάση ρευστοδυναμικής απόδοσης	Enerji Verimliliği Sınıfı	Клас на ефикасност на динамиката на флуида	Класа ефикасности динамиче флуида	Aicme Eifeachtúlachta Dinimice Sreabhán
FDEC	A	Ефективност осветления	Apsvietimo efektyvumas	L-Effiċjenza tal-Tidwíl	Világítási hatékonyág	Světelná účinnost	Svetelná účinnosť	Eficiența luminosă	Wydajność świetlna	Učinkovitost rasvete	Svetilna učinkovitost	Φωτεινότητα απόδοση	Aydınlıkta Verimliliği	Ефикасност на осветяване	Ефикасност осветљености	Eifeachtúlacht Solais
LEhood	82	Клас ефикасности осветления	Apsvietimo efektyvumas	Il-klass tal-Effiċjenza tal-Tidwíl	Világítási hatékonyág besorolás	Třída světelné účinnosti	Trieda svetelnej účinnosti	Clasa de eficiență luminosă	Klasa wydajności świetlnej	Razred učinkovitosti rasvete	Razred učinkovitosti rasvete	Κλάση φωτεινότητας απόδοση	Aydınlıkta Verimliliği Sınıfı	Клас на ефикасност на осветяване	Класа ефикасности осветљености	Aicme Eifeachtúlachta Solais
LEC		Ефективност филтрирања	Riebalų filtravimo efektyvumas	Il-Effiċjenza tal-Filtrazzjoni tal-Grassijiet	Zsűrűsűrűsi hatékonyág tal-Grassijiet	Účinnost protibukové filtrace	Účinnost filtriranja tuků	Efficienta de filtrare anti-grăsime	Wydajność filtracji tłuszczu	Učinkovitost filtriranja protiv masnoće	Učinkovitost filtriranja protiv masnoće	Αποδοχή φιλτραρίσματος λίπους	Yağ Filtrasi Verimliliği	Ефикасност на филтрирање на масти	Ефикасност филтрирања масти	Eifeachtúlacht um Scagadán Gréise
GFEC		Клас ефикасности филтрирања жири	Riebalų filtravimo efektyvumas	Il-klass tal-Effiċjenza tal-Filtrazzjoni tal-Grassijiet	Zsűrűsűrűsi hatékonyág besorolás	Třída účinnosti protibukové filtrace	Trieda účinnosti filtriranja tuků	Clasa de eficiență anti-grăsime	Klasa wydajności filtracji tłuszczu	Razred učinkovitosti filtriranja protiv masnoće	Razred učinkovitosti protimasnoće filtracije	Κλάση αποδοχής φιλτραρίσματος λίπους	Yağ Filtrasi Verimliliği Sınıfı	Клас на ефикасност на филтрирање на масти	Класа ефикасности филтрирања масти	Aicme Eifeachtúlachta um Scagadán Gréise
Qmin		Поток повітря при мінімальній швидкості	Oro srautas minimaliu greičiu	Il-Fluss tal-Arja Minimu waqf użu normal	Légáramlás minimális fordulatszám	Průtok vzduchu při minimální rychlosti	Prietok vzduchu pri minimálnej rýchlosti	Flux de aer la viteză minimă	Przepływ powietrza przy prędkości minimalnej	Protok zraka na minimalnoj brzini	Zračni pretok z najmanjšo hitrostjo	Ροή αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	Minimūm hızda hava akışı	Взадушен потток при минимална скорост	Проток воздуха при минимальной скорости	Aershbreadh fosta le ghrádhús
Qmax		Поток повітря при максимальній швидкості	Oro srautas maksimaliu greičiu	Il-Fluss tal-Arja Massimo waqf użu normal	Légáramlás maximális fordulatszám	Průtok vzduchu při maximální rychlosti	Prietok vzduchu pri maximálnej rýchlosti	Flux de aer la viteză maximă	Przepływ powietrza przy prędkości maksymalnej	Protok zraka na maksimalnoj brzini	Zračni pretok z največjo hitrostjo	Ροή αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	Maximūm hızda hava akışı	Взадушен потток при максимална скорост	Проток воздуха при максимальной скорости	Aershbreadh Uasta le ghrádhús
Qmax		Поток повітря при підвищеній швидкості	Oro srautas esant didesniajai greičiui	Il-Fluss tal-Arja Modalluwa intensiva jew ta' grawwa addisonali	Légáramlás intenzív fordulatszám	Průtok vzduchu při intenzivní rychlosti	Prietok vzduchu pri intenzívnej rýchlosti	Flux de aer la viteză intensivă	Przepływ powietrza przy zwiększonej intensywności	Protok zraka na intenzivnoj brzini	Zračni pretok pri intenzivni hitrosti	Ροή αέρα στην εντονή ταχύτητα	Yöğün hızda hava akışı	Взадушен потток при збільшеній швидкості	Проток воздуха при повышенной скорости	Aershbreadh ag an diancsoir / an sroic
Qboost		Рівень акустичного шуму в потірі за шкалою A при мин. швидкості	Garsinio slėgio lygis ore esant minimaliam greičiui	L-Emissjonijs Akustiki, ipezzati għall-frekwenza A fil-volocità massima	Levegőben mért A hangnyomásszint minimális fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při minimální rychlosti	Vzduchom šírený akustický tlak A meraný vo vzduchu pri minimálnej rýchlosti	Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză minimă	Emisia zdieńku przy prędkości minimalnej	Emisijsa zdučne snage A ponderirane u zraku na minimalnoj brzini	Raven emisije hrupa A izračunane u zraku na minimalnoj brzini	Εκπομπή σταθμισμένου ηχητικού ισχύος A στον αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	Minimum hızda havadaki ses GUCU Emisyonu	Акустична енергія шуму в потірі за шкалою A при мин. швидкості	Акустична енергія шуму в потірі за шкалою A при макс. швидкості	Aistí Cumhachta Fuaimne A-uallaithe ar an luas fosta
SPEmin	783	Рівень акустичного шуму в потірі за шкалою A при мин. швидкості	Garsinio slėgio lygis ore esant minimaliam greičiui	L-Emissjonijs Akustiki, ipezzati għall-frekwenza A fil-volocità massima	Levegőben mért A hangnyomásszint minimális fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při minimální rychlosti	Vzduchom šírený akustický tlak A meraný vo vzduchu pri minimálnej rýchlosti	Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză minimă	Emisia zdieńku przy prędkości minimalnej	Emisijsa zdučne snage A ponderirane u zraku na minimalnoj brzini	Raven emisije hrupa A izračunane u zraku na minimalnoj brzini	Εκπομπή σταθμισμένου ηχητικού ισχύος A στον αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	Minimum hızda havadaki ses GUCU Emisyonu	Акустична енергія шуму в потірі за шкалою A при мин. швидкості	Акустична енергія шуму в потірі за шкалою A при макс. швидкості	Aistí Cumhachta Fuaimne A-uallaithe ar an luas fosta
SPEmax	67	Рівень акустичного шуму в потірі за шкалою A при макс. швидкості	Garsinio slėgio lygis ore esant maksimaliam greičiui	L-Emissjonijs Akustiki, ipezzati għall-frekwenza A fil-volocità massima	Levegőben mért A hangnyomásszint maximális fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při maximální rychlosti	Vzduchom šírený akustický tlak A meraný vo vzduchu pri maximálnej rýchlosti	Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză maximă	Emisia zdieńku przy prędkości maximalnej	Emisijsa zdučne snage A ponderirane u zraku na maksimalnoj brzini	Raven emisije hrupa A izračunane u zraku na maksimalnoj brzini	Εκπομπή σταθμισμένου ηχητικού ισχύος A στον αέρα στην εντονή ταχύτητα	Yöğün hızda havadaki ses GUCU Emisyonu	Акустична енергія шуму в потірі за шкалою A при макс. швидкості	Акустична енергія шуму в потірі за шкалою A при макс. швидкості	Aistí Cumhachta Fuaimne A-uallaithe ar an luas fosta
SPEboost	72	Рівень акустичного шуму в потірі за шкалою A при макс. швидкості	Garsinio slėgio lygis ore esant didesniajai greičiui	L-Emissjonijs Akustiki, ipezzati għall-frekwenza A fil-volocità massima	Levegőben mért A hangnyomásszint intenzív fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při intenzivní rychlosti	Vzduchom šírený akustický tlak A meraný vo vzduchu pri intenzívnej rýchlosti	Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză intensivă	Emisia zdieńku przy prędkości intenzywnej	Emisijsa zdučne snage A ponderirane u zraku na intenzivnoj brzini	Raven emisije hrupa A izračunane u zraku na intenzivnoj brzini	Εκπομπή σταθμισμένου ηχητικού ισχύος A στον αέρα στην εντονή ταχύτητα	Yöğün hızda havadaki ses GUCU Emisyonu	Акустична енергія шуму в потірі за шкалою A при макс. швидкості	Акустична енергія шуму в потірі за шкалою A при макс. швидкості	Aistí Cumhachta Fuaimne A-uallaithe ar an dianlus no an luas treisithe
PO		Енергоспоживання в режимі вимкнення	Enerġijas suvartojimas priesiaus esant išjungtam	Il-konsurm tal-enerġija fil-modalità Mifti	Aramfogyszászfolt (k) üzembehállás	Spotřeba proudu při režimu off	Spotřeba energie v režimu vypnutia	Spotřeba energie v režimu vypnutia	Consum de curent în modul oprit	Zubycje prądu w trybie wyłączonym	Potrójnija električne energije u načinu "off"	Poraba toka v načinu izklopa	Kapali modda Güç Tüketimi	Консумација на енергија в исклучено сстояние	Потрошња електричне енергије у искљученом стању	Idiú cumhachta agus é sa mhód míchta
Ps		Енергоспоживання в режимі очування	Enerġijas suvartojimas priesiaus dirbant budavimo režimu	Il-konsurm tal-enerġija fil-modalità Stennja	Aramfogyszászfolt standby (k) üzembehállás	Spotřeba proudu při režimu standby	Spotřeba energie v režimu standby	Spotřeba energie v režimu standby	Consum de curent în modul standby	Zubycje prądu w trybie gotowości	Potrójnija električne energije u načinu "standby"	Poraba toka v načinu stanja pripravljenosti	Bekleme modunda Güç Tüketimi	Консумација на енергија в режим на готовност	Потрошња електричне енергије у стању приправности	Idiú cumhachta agus é sa mhód fúrnachas
PI		Додаткова інформація згідно з 66/2014	Papildoma informacija pagal 66/2014	Informazzjoni Addizzjonali skont Nru 66/2014	További információk a 66/2014 szerinti	Doplnkové informace v souladu s normou 66/2014	Doplnkové informace podľa 66/2014	Informații suplimentare conform cu norma 66/2014	Informacje dodatkowe według 66/2014	Dodatne informacije prema 66/2014	Dodatne informacije v skladu s 66/2014	Επιπλέον πληροφορίες βάσει 66/2014	Ekstra bilgi 66/2014'e göre ilave bilgi	Додаткова інформація згідно з 66/2014	Додатке інформаціїє према 66/2014	Faisnéis Bheisce de réir Uimh. 66/2014
F	0,6	Коэффициент избытка шума	Lakio padidėjimo faktoriaus	Fattur ta' zieda fil-hin	Időnyelvési együttható	Koefficient nárustu v čase	Koefficient nárustu v čase	Coefficient de creștere a zgomotului	Coefficient de creștere a zgomotului	Współczynnik wzrostu poziomu dźwięku	Koefficient povečanja zvoka	Συντελεστής αύξησης ηχοπίεσης	Süre artış faktörü	Коэффициент на недостаток на времето	Фактор временного недостатка	Factóir méadaithe ama
EEIhood	440	Индекс энергоэффективности	Enerġijas efektywność indeksas	L-Indici tal-Effiċjenza Enerġjika	Energiahateghátsági mutató	Ukazatel energetické účinnosti	Indek energetické účinnosti	Indice de eficiență energetică	Wskaźnik wydajności energetycznej	Indeks energetske učinkovitosti	Indeks energetske učinkovitosti	Ακρίτης ενεργειακής απόδοσης	Enerji Verimliliği İndeksi	Индекс на енергијна ефикасност	Индекс енергетске ефикасности	Índiceas Eifeachtúlachta Fuinnimh
Qber	780,0	Вимірювання швидкості потоку повітря у точці макс. КДК	Išmatuotas oro srauto santykis esant didžiausiam efektyvumo taškui	Il-rata tal-fluss tal-arja santykis fil-punt tal-effiċjenza massima	A legobb hatékonyág mellett mért légáramlás	Průtok vzduchu měřený v bodě největší účinnosti	Prietok vzduchu meraný v bode najlepšej účinnosti	Debit de aer măsurat în punctul de eficiență optimă	Przepływ powietrza mierzony w punkcie o najlepszej wydajności	Dotok zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	Dotok zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	Τοποθόρση αέρα μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimli noktada ölçülmüş hava akış oranı	Измерено въздушноток на точката на най-висока ефикасност	Мерени приток ваздуха у тачни највеће ефикасности	Ráta aersreafa tomhaise ag an pointe eifeachtúla is fearr
Pber	130,0	Вимірювання швидкості потоку повітря у точці макс. КДК	Išmatuotas oro slėgis esant didžiausiam efektyvumo taškui	Il-pressjoni tal-arja mkefia fil-punt tal-effiċjenza massima	A legobb hatékonyág mellett mért légnyomás	Tlak vzduchu měřený v bodě největší účinnosti	Tlak vzduchu meraný v bode najlepšej účinnosti	Cisnienie powietrza mierzone w punkcie o najlepszej wydajności	Cisnienie powietrza mierzone w punkcie o najlepszej wydajności	Tlak zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	Tlak zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	Τοποθόρση αέρα μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimli noktada ölçülmüş hava basıncı	Измерено въздушноток напруга на точката на най-висока ефикасност	Мерени притисак ваздуха у тачни највеће ефикасности	Ráta aersrú tomhaise ag an pointe eifeachtúla is fearr
Qmax	180	Макс. поток повітря	Maximalus oro srautas	Il-fluss massimu tal-arja	maximális légáramlás	maximální průtok vzduchu	maximálnyi prtok vzduchu	flux de aer maxim	Maksymalny przepływ powietrza	maximalni protok zraka	največji zračni pretok	μεγίστη ποσότητα αέρα	Maximūm akış hızı	Максимальный въздушный поток	максимални проток ваздуха	Aershbreadh uasta
Wber		Вимірювання споживання електроенергії у точці макс. КДК	Išmatuota elektros galia esant didžiausiam efektyvumo taškui	Il-kontribut tal-enerġija eлектрика mkefia fil-punt tal-effiċjenza massima	A legobb hatékonyág mellett mért elektromos teljesítmény	Elektrický příkon měřený v bodě největší účinnosti	Elektrický príkon meraný v bode najlepšej účinnosti	Alimentare electrică măsurată în punctul de eficiență optimă	Zasilanie elektryczne mierzone w punkcie o najlepszej wydajności	Elektrikno napajanje izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	Elektrikno napajanje, izmjeren pri točki najbolje učinkovitosti	Ηλεκτρική παροχή μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimli noktada ölçülmüş elektrik gücü	Измерена електрическа мощност на точката на най-висока ефикасност	Мерени улазна електрична енергија у тачни највеће ефикасности	Inchur cumhachta leictir tomhaise ag an pointe eifeachtúla is fearr
WL		Номинальная мощность осветления	Nominali pajuvinimo sistemos galia	Il-qawwa nominali tas-sistema tal-idwíl	A világítási rendszer névleges teljesítménye	Jmenovitý výkon systému osvětlení	Nominálny výkon systému osvetlenia	Putere nominală a sistemului de iluminat	Moc znamionowa systemu oświetlenia	Nominalna snaga sustavne rasvete	Nazivna moč sistema osveteljave	Όνομαστική ισχύς του συστήματος φωτισμού	Aydınlıkta sistemin nominal gücü	Номинална мощност на осветителната система	Номинална снага система осветљености	Cumhacht annmhlí an chórais solaithe
Emiddle		Средний уровень освещенности на поверхности плиты	Vidutinis viršydės paviršiaus apšvietimas į apšvietimo sistemos	Il-lumazzjoni medja tas-sistema tal-idwíl fuq l-wieċ għall-isjir	A világítási rendszer átlagvilágosítása a főzőlapon	Průměrné osvětlení systému osvětlení na vlné plochy	Průmerné osvetlenie systému osvetlenia na vlné doske	Średnie oświetlenie systemu osvětlenia na powierzchni gotowania	Średnie oświetlenie systemu na powierzchni gotowania	Prosečno osvetljenje sistema rasvete na površini za kuhanje	Prosečna osvetljava sistema osvetljava na površini za kuhanje	Μέση φωτεινότητα του συστήματος φωτισμού στην επιφάνεια εστίας	Pisjame alanda aydınlatma sisteminin ortalam aydınlığı	Средно осветяване на осветителната система по повърхността за готвене	Средосечна јачина осветљености на грејној површини	Meánsóilis an chórais solaithe ar an dromchla cócaireachta
Lwa		Рівень акустичної потужності при найбільшому значенні	Garsio galios lygis esant didžiausiam efektyvumo taškui	L-Emissjonijs Akustiki, ipezzati għall-frekwenza A fil-volocità massima	Hangnyomásszint maximális beátlási	Hladina akustického výkonu měřená na maximální rychlosti	Hladina akustického výkonu meraná na maximálnej rýchlosti	Nivel de putere sonoră la setare maximă	Poziom dźwięku przy ustawieniu maksymalnym	Nivo de putere sonoră la setarea maximă	Podnož dźwięku przy ustaleniu maksymalnym	Ραζινα zdučne snage na nastavitni postavici	Raven hrupa pri največji nastavitni	Ниво на звукова мощност при най-висока настройка	Ниво звучне снаге при највисокој вредности	Aistí Cumhachta Fuaimne A-uallaithe ar an luas uasta
PO		Потребна енергетска мощност при минимално значенні	Enerġijas suvartojimas priesiaus esant mažiausiam efektyvumo taškui	Il-konsurm tal-enerġija fil-modalità Mifti	Aramfogyszászfolt (k) üzembehállás	Spotřeba proudu při minimální rychlosti	Spotřeba energie v režimu vypnutia	Spotřeba energie v režimu vypnutia	Consum de curent în modul oprit	Zubycje prądu w trybie wyłączonym	Potrójnija električne energije u načinu "off"	Poraba toka v načinu izklopa	Kapali modda Güç Tüketimi	Консумација на енергија в исклучено сстояние	Потрошња електричне енергије у искљученом стању	Idiú cumhachta agus é sa mhód míchta
Ps		Потребна енергетска мощност при максимално значенні	Enerġijas suvartojimas priesiaus dirbant budavimo režimu	Il-konsurm tal-enerġija fil-modalità Stennja	Aramfogyszászfolt standby (k) üzembehállás	Spotřeba proudu při režimu standby	Spotřeba energie v režimu standby	Spotřeba energie v režimu standby	Consum de curent în modul standby	Zubycje prądu w trybie gotowości	Potrójnija električne energije u načinu "standby"	Poraba toka v načinu stanja pripravljenosti	Bekleme modunda Güç Tüketimi	Консумација на енергија в режим на готовност	Потрошња електричне енергије у стању приправности	Idiú cumhachta agus é sa mhód fúrnachas
PI		Додаткова інформація згідно з 66/2014	Papildoma informacija pagal 66/2014	Informazzjoni Addizzjonali skont Nru 66/2014	További információk a 66/2014 szerinti	Doplnkové informace v souladu s normou 66/2014	Doplnkové informace podľa 66/2014	Informații suplimentare conform cu norma 66/2014	Informacje dodatkowe według 66/2014	Dodatne informacije prema 66/2014	Dodatne informacije v skladu s 66/2014	Επιπλέον πληροφορίες βάσει 66/2014	Ekstra bilgi 66/2014'e göre ilave bilgi	Додаткова інформація згідно з 66/2014	Додатке інформаціїє према 66/2014	Faisnéis Bheisce de réir Uimh. 66/2014
F	0,6	Коэффициент избытка шума	Lakio padidėjimo faktoriaus	Fattur ta' zieda fil-hin	Időnyelvési együttható	Koefficient nárustu v čase	Koefficient nárustu v čase	Coefficient de creștere a zgomotului	Coefficient de creștere a zgomotului	Współczynnik wzrostu poziomu dźwięku	Koefficient povečanja zvoka	Συντελεστής αύξησης ηχοπίεσης	Süre artış faktörü	Коэффициент на недостаток на времето	Фактор временного недостатка	Factóir méadaithe ama
EEIhood	440	Индекс энергоэффективности	Enerġijas efektywność indeksas	L-Indici tal-Effiċjenza Enerġjika	Energiahateghátsági mutató	Ukazatel energetické účinnosti	Indek energetické účinnosti	Indice de eficiență energetică	Wskaźnik wydajności energetycznej	Indeks energetske učinkovitosti	Indeks energetske učinkovitosti	Ακρίτης ενεργειακής απόδοσης	Enerji Verimliliği İndeksi	Индекс на енергијна ефикасност	Индекс енергетске ефикасности	Índiceas Eifeachtúlachta Fuinnimh
Qber	780,0	Вимірювання швидкості потоку повітря у точці макс. КДК	Išmatuotas oro srauto santykis esant didžiausiam efektyvumo taškui	Il-rata tal-fluss tal-arja santykis fil-punt tal-effiċjenza massima	A legobb hatékonyág mellett mért légáramlás	Průtok vzduchu měřený v bodě největší účinnosti	Prietok vzduchu meraný v bode najlepšej účinnosti	Debit de aer măsurat în punctul de eficiență optimă	Przepływ powietrza mierzony w punkcie o najlepszej wydajności	Dotok zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	Dotok zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	Τοποθόρση αέρα μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimli noktada ölçülmüş hava akış oranı	Измерено въздушноток на точката на най-висока ефикасност	Мерени приток ваздуха у тачни највеће ефикасности	Ráta aersreafa tomhaise ag an pointe eifeachtúla is fearr
Pber	130,0	Вимірювання швидкості потоку повітря у точці макс. КДК	Išmatuotas oro slėgis esant didžiausiam efektyvumo taškui	Il-pressjoni tal-arja mkefia fil-punt tal-effiċjenza massima	A legobb hatékonyág mellett mért légnyomás	Tlak vzduchu měřený v bodě největší účinnosti	Tlak vzduchu meraný v bode najlepšej účinnosti	Cisnienie powietrza mierzone w punkcie o najlepszej wydajności	Cisnienie powietrza mierzone w punkcie o najlepszej wydajności	Tlak zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	Tlak zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	Τοποθόρση αέρα μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimli noktada ölçülmüş hava basıncı	Измерено въздушноток напруга на точката на най-висока ефикасност	Мерени притисак ваздуха у тачни највеће ефикасности	Ráta aersrú tomhaise ag an pointe eifeachtúla is fearr
Qmax	180	Макс. поток повітря	Maximalus oro srautas	Il-fluss massimu tal-arja	maximális légáramlás	maximální průtok vzduchu	maximálnyi prtok vzduchu	flux de aer maxim	Maksymalny przepływ powietrza	maximalni protok zraka	največji zračni pretok	μεγίστη ποσότητα αέρα	Maximūm akış hızı	Максимальный въздушный поток	максимални проток ваздуха	Aershbreadh uasta
Wber		Вимірювання споживання електроенергії у точці макс. КДК	Išmatuota elektros galia esant didžiausiam efektyvumo taškui	Il-kontribut tal-enerġija eлектрика mkefia fil-punt tal-effiċjenza massima	A legobb hatékonyág mellett mért elektromos teljesítmény	Elektrický příkon měřený v bodě největší účinnosti	Elektrický príkon meraný v bode najlepšej účinnosti	Alimentare electrică măsurată în punctul de eficiență optimă	Zasilanie elektryczne mierzone w punkcie o najlepszej wydajności	Elektrikno napajanje izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	Elektrikno napajanje, izmjeren pri točki najbolje učinkovitosti	Ηλεκτρική παροχή μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimli noktada ölçülmüş elektrik gücü	Измерена електрическа мощност на точката на най-висока ефикасност	Мерени улазна електрична енергија у тачни највеће ефикасности	Inchur cumhachta leictir tomhaise ag an pointe eifeachtúla is fearr
WL		Номинальная мощность осветления	Nominali pajuvinimo sistemos galia	Il-qawwa nominali tas-sistema tal-idwíl	A világítási rendszer névleges teljesítménye	Jmenovitý výkon systému osvětlení	Nominálny výkon systému osvetlenia	Putere nominală a sistemului de iluminat	Moc znamionowa systemu oświetlenia	Nominalna snaga sustavne rasvete	Nazivna moč sistema osveteljave	Όνομαστική ισχύς του συστήματος φωτισμού	Aydınlıkta sistemin nominal gücü	Номинална мощност на осветителната система	Номинална снага система осветљености	Cumhacht annmhlí an chórais solaithe
Emiddle		Средний уровень освещенности на поверхности плиты	Vidutinis viršydės paviršiaus apšvietimas į apšvietimo sistemos	Il-lumazzjoni medja tas-sistema tal-idwíl fuq l-wieċ għall-isjir	A világítási rendszer átlagvilágosítása a főzőlapon	Průměrné osvětlení systému osvětlení na vlné plochy	Průmerné osvetlenie systému osvetlenia na vlné doske	Średnie oświetlenie systemu osvětlenia na powierzchni gotowania	Średnie oświetlenie systemu na powierzchni gotowania	Prosečno osvetljenje sistema rasvete na površini za kuhanje	Prosečna osvetljava sistema osvetljava na površini za kuhanje	Μέση φωτεινότητα του συστήματος φωτισμού στην επιφάνεια εστίας	Pisjame alanda aydınlatma sisteminin ortalam aydınlığı	Средно осветяване на осветителната система по повърхността за готвене	Средосечна јачина осветљености на грејној површини	Meánsóilis an chórais solaithe ar an dromchla cócaireachta
Lwa		Рівень акустичної потужності при найбільшому значенні	Garsio galios lygis esant didžiausiam efektyvumo taškui	L-Emissjonijs Akustiki, ipezzati għall-frekwenza A fil-volocità massima	Hangnyomásszint maximális beátlási	Hladina akustického výkonu měřená na maximální rychlosti	Hladina akustického výkonu meraná na maximálnej rýchlosti	Nivel de putere sonoră la setare maximă	Poziom dźwięku przy ustawieniu maksymalnym	Nivo de putere sonoră la setarea maximă	Podnož dźwięku przy ustaleniu maksymalnym	Ραζινα zdučne snage na nastavitni postavici	Raven hrupa pri največji nastavitni	Ниво на звукова мощност при най-висока настройка	Ниво звучне снаге при највисокој вредности	Aistí Cumhachta Fuaimne A-uallaithe ar an luas uasta